

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 143 (2017)
Heft: 22: Restaurer - Réanimer

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Rat der
Eidgenössischen
Technischen
Hochschulen
ETH-Rat

Conseil des
écoles
polytechniques
fédérales
CEPF

Consiglio
dei
politecnic
federali
CPF

Cussegħ da las
scolas
politecnicas
federalas
CSPF

Board of the
Swiss Federal
Institutes of
Technology
ETH Board

Le Conseil des EPF est l'organe de direction stratégique et de surveillance du Domaine des EPF, qui est composé des deux écoles polytechniques fédérales de Zurich et Lausanne (ETH Zurich et EPFL) ainsi que des quatre établissements de recherche PSI, WSL, Empa et Eawag. Le Domaine des EPF dispose d'un important portefeuille immobilier hétérogène dans toute la Suisse. Le Conseil des EPF est responsable de ce portefeuille ainsi que de son développement stratégique. Il est appuyé par un état-major chargé de préparer les dossiers et de les mettre en œuvre.

Nous recherchons dès que possible pour l'équipe Immobilier un/e

coordinateur/coordinatrice Immobilier, environnement, énergie (80-100%)

Vous représentez le Domaine des EPF au sein d'organes fédéraux et veillez en son nom à la coordination des services concernés de la Confédération, étant spécialisés dans des thèmes extrêmement variés et intéressants en lien avec la gestion immobilière. Vous traitez aussi bien de la gestion environnementale et énergétique que de la construction durable et de la biodiversité sur nos campus, mais aussi des marchés publics, de l'assainissement parassismique, de la culture du bâti, de la conservation des monuments historiques ainsi que des normes de la SIA et de la KBOB. Le Domaine des EPF ainsi que la Confédération font par ailleurs figure d'exemple dans certains de ces thèmes.

En tant que titulaire du processus, vous assurez en outre la communication et la coordination avec les institutions du Domaine des EPF, qui mettent ces thèmes en pratique dans leurs portefeuilles immobiliers (CREM) en leur qualité de maître d'ouvrage, d'investisseur, d'exploitant, ou encore d'utilisateur. Vous apportez un appui aux institutions dans la mise en œuvre des exigences de la Confédération pour leur permettre d'atteindre leurs propres objectifs ou ceux convenus avec la Confédération. Vous fournissez les informations, les données pertinentes et coordonnez les comptes rendus du Conseil des EPF sur les thèmes précités à l'intention du Conseil fédéral et du Parlement. De plus, vous contribuez à d'autres tâches relevant de la gestion immobilière stratégique, p. ex. au sein de comités de pilotage de projets à portée stratégique.

Votre profil:

- Diplôme d'études supérieures en architecture, sciences de l'ingénierie, sciences de l'environnement ou génie civil doublé de connaissances en gestion stratégique de portefeuille ainsi qu'en conception et réalisation de projets de construction
- Expérience de la gestion de projet et de la conduite de groupes de travail interdisciplinaires
- Intérêt et engagement personnels dans les domaines mentionnés plus haut
- Dans l'idéal, bonnes connaissances des mécanismes et des structures de l'administration fédérale (Confédération suisse), ainsi que du droit budgétaire et du droit des marchés publics
- Personnalité avenante ayant de l'entregent, rompue à la négociation avec les instances de direction, s'intéressant à la situation particulière de nos institutions et capable de peser le pour et le contre face à différentes options
- De langue maternelle française ou allemande, avec de très bonnes connaissances de l'autre langue. L'anglais serait un atout.

Nous vous offrons des conditions de travail attrayantes et favorables à la famille, dans un secteur d'activité unique en son genre, qui allie recherche et science et dispose d'excellentes infrastructures techniques et de construction. Votre lieu de travail se trouve dans le centre-ville de Zurich et/ou de Berne et implique des déplacements en Suisse.

Si ce poste vous intéresse, n'hésitez pas à envoyer votre dossier de candidature complet par écrit d'ici au 3 décembre 2017 à Elisabeth Böttcher, service Personnel, état-major du Conseil des EPF, Härdeliweg 15, 8092 Zurich ou à l'adresse bewerbungen_immo@ethrat.ch.

Michael Quetting, responsable du service Immobilier de l'état-major du Conseil des EPF, se tient volontiers à votre disposition au +41 (0)44 632 70 84 pour tout renseignement complémentaire.